

Minningarorð yvir Árna Olsen, yvirlækna

Fríggjamorgunin 7. desember doyði Árni Olsen, aftan á stutta sjúkralegu, 79 ára gamal.

Árni vaks upp í Kunoy, har mamman Elspa, saman við Jóhan Svend, lærara úr Svinoy, giftast inn í bónda-húsinu og festu tey Árna-stovu.

Árni giftist við Elisabeth, f. Clementsen, av Granda í Húsavík og fingur tey saman synirnar Jóan Eyðfinn, Klæmint, Bjarna og Sjúrða.

Árni Olsen fór bert 12 ára gamal til Havnar í framhaldsskúla og hava vit mangan skift orð um, hvussu tað var so ungur at fara heiman av bygd í skúla í eini tíð, har ferðasambandið ikki loyvi heimferð í skúlafrí, fyri ikki um at tala í vikuskiftum.

Síðani gekk leiðin – framvegis blaðungur – niður á Sorø Akademi at taka studentsprógv sum loppfjøl til akademiskan framhaldslestur. Hann gjørdist síðani lækni, grundað á klassiskt málfrøðiligt studentsprógv, eitt uppruna-dannili, sum ríkaði hann fyri lívið – og sum vit onnur hava notið gott av frá hansara hond.

Liðugur sum lækni hevði hann eitt strik, men greiddi so ymisk læknaarbeiði og



praktiska framhaldsútbúgving, inntil hann eitt drúgt tíðarskeið í fimti-árunum var kommunulækni í Vág-unum, har mong nú eldri enn umrøða hann við virðing.

Aftan á tað fór hann við familju síni aftur niður, hesuferð at fáa sær serútbúgving innan fyri sálarsjúkufroði og neurologi og kundi sostatt vælútbúgvin við tvínum serlæknagreinum um skorða undir og taka við tí veldugu avbjóðing, sum tað var at veita føroy-ingum heima og heimvend-um úr útlegd forsvarliga sálarsjúkugreining, víðgerð

og røkt.

Hann byrjaði saman við øðrum góðum fólki longu áðrenn Staturin bygd tað tá stásiliga Stats-hospitalið, seinni psykiatriska deild, sum stóð liðugt og fult útbýgt í 1972 við umleið 100 seingjarplassum, tá tað var upp á tað mesta. Hann megnaði at taka afturat sær dugandi og samvitskufull samvirkafólk og stýrði við dugnaskapi, myndugleika og hepnari

hann við evsta mark mátti fara frá fyri aldur. Og tó, so var hann aftan á fráfar-ingaraldur biðin um at vera av-

loysari fyri yvirlækna, og í tí arbeiðinum ferðaðist hann út á bygd og legði nógv fyri, framvegis dugnaligur og virkisfúsar hóast aldurin, og fekk hann sum pensjonistur ongan figgjargilaran fyrimun av hesum sínum arbeiði.

Sum breitt serútbúgvinn og undangongumaður innan føroyska sálarsjúkufroði, var Árni Olsen nattúrliga generalist og tó samstundis serkønur um ein háls.

Hann var hámettur og virdur av starvsfelagnum so væl her sum uttanlanda, og hjá okkum her á psykiatrisku deild gjørdist hann yvirfyri so væl starvsfólki, sum brúkarum, ímyndum av einum húsfaðiri, har tað leingi var vanligt, at fólk søgdu seg annaðhvørt arbeiða hjá ella »liggja hjá« Árna Olsen.

Hann seynti fakliga og menniskjansliga sæð ótrúliga víða, las nógv og helst seg ajour við øllum tí nýggja innan psykiatri, og samstundis hevði hann format til at vera opin fyri nýggjum intrivum.

Tað gav at bíta, tá eg sjálvur beyð mær framat innan føroyska sálarsjúkufroði. Hann lat allar hurðar upp fyri mær og var hin

ósvikaligi lærumeistari, vegleiðarin og samhaldsfasti vinurin fyri lívið. Stuðlandi og altíð hollur í ráðum, men á ein kompetentan og samstundis lítillætnan hátt, sum bert fáum er beskorið. Ongantið varð ein niðurgjörður ella sleptur upp á fjall í mistøkum. Hann dugdi meistarliga væl, og trúgvur móti sínum klassiska dannili, at brúka sokratiskan samskiftis- og frálæruhátt.

Tú hugsaði og segði kanska okkurt illa umhugsað og fekst frá honum bert til aftursvar: »jú, jú, so sigur ella heldur tú!« og so vitsti ein straks, at hugsanin var verd eina umafturhugsan.

Undirritaði fekk ta lívs-eydnu at samvirka við Árna í yvir 20 ár. Tað var hjá okkum øllum verandi á psykiatrisku deild stórusaknur á honum, hóast fólk sjálvsagt koma í mans stað.

Fyri meg gjørdist saknurin ómissiligur, bæði fakliga, samstarvsliga og persónliga – vit fingur jú mestu mandómsár til arbeiðis saman og var ongantið øvugt orð av týðningi okkara millum.

Í eini arbeiðsverð, har psykologar vanligu vóru illa sæddir, gjørdist tað

mær ein forrættur at fáa Árna Olsen og Hera Berg, sála, sum fyrstøðufólk, vegleiðarar og gubbar. Teir høvdu format til at vera opnir fyri nýggjum og øðrvísi.

Eisini privat hugsaði Árni og familja hansara um meg og okkum í familjuni eins og gomlu arbeiðsfelagum á psykiatrisku deild – eisini aftan á, at Árni var faren endaliga frá, fyri 10 árum síðani.

Tískil vil eg nú við deyða Árna Olsens, saman við míni familju – og hugs eg øllum fyrrverandi so væl sum núverandi starvsfólki-um á psykiatrisku deild – í takklæti lýsa frið yvir minnið um Árna Olsen, yvirlækna, samstundis sum vit sýna samkenslu við konu og synum við familju. Hann var eisini so góður við tey øll og tey við hann.

Føroya land hevur fostrað og fostrar enn, úrmælingar, bæði menn og kvinnur innan handans og andans verk, og millum tey og teirra telist vissuliga Árni Olsen, sáli.

Takk fyri lívið saman við tær, og hvíl nú í friði – okkara alra góði Árni Olsen.

EyJo/tsj

Nýtt føroyskt iløgufelag

Um eina góða viku setur Kaupthing Føroyar á stovn nýtt iløgufelag

FÍGGJAR-MARKNAÐUR
Jákup Mørk

Í nýggjatu útgávuni av Útlit og Rák, skrivur Kaupthing, at felagið nú fer at seta á stovn nýtt iløgufelag. Nýggja felagið fær heitið, Lánsbrøv í DKK.



Iløgufelagið

Eitt iløgufelag er eitt felag, sum savnar kapitalinnskot frá fleiri íleggjarum, soleiðis at hesi øll fáa teir stórdriftsfyrimunir, sum annars ikki eru gjørligir uttan so, at talan er um veruliga stór innskot.

Á hendan hátt hava eisini smærri íleggjarar møguleika at koma við í eina størri eind, soleiðis at tað verður gjørligt at spjaða iløgurnar yvir fleiri sløg av virðisbrøvum, og hetta gevur so aftur tann fyrimunin, at samlaði váginn fyri iløguna gerst minni.

Minni vága

Tað er 32 ára gamli Hans

Peter Clementsen, sum annars hevur verið hjá Kaupthing síðani stovnanina, ið er settur sum ognar-røkil hjá nýggja felagnum.

Í starvsheitinum liggur sjálvandi tað, at hann skal viðlíkahalda og helst betra um tær ognir, sum eru í felagnum, tó at hesar ikki eru av nøkrum fysiskum slag.

Um avgerðina at stovna nýggju deildina sigur Hans Peter, at hann sær hetta sum ein náttúrlig menning av virkseminum hjá Kaupthing.

– Áðrenn Kaupthing kom á marknaðin, hevði vanligi føroyingurin sum so bert

ein uppsparingarmøguleika. Hann kundi seta peningin á bók í peningastovnunum.

– Síðani er so ein nýggjur møguleiki komin við altjóða partabrøvunum, sum Kaupthing hevur fingist við, men ímillum hesar møguleikar eru so eisini lánsbrøv, og nú lata vit so eisini upp fyri hesum.

Um fyrimunirnar við at gera iløgur í lánsbrøv heldur enn partabrøv sigur Hans Peter, at størsti munur er í váganum fyri iløguni.

– Lánsbrøv hava jú tann fyrimunin, at íleggjarin alt-

ið er visur í at fáa eina rentutílskriving, sum er støðug, og hóast kursurin kann sveiggja nakað, so veitir staturin trygd fyri, at tá lánsbrøvini eina ferð verða innfriað, hendir hetta til kurs 100.

– At iløgan á hendan hátt er tryggari, merkir so eisini hinvegin, at møguleikarnir fyri munandi vinningi eru nakað minni, enn teir eru við partabrøvum. Rentan á lánsbrøvum er jú fastløgð frammanundan, meðan avkastid á partabrøv eru tengd at, hvussu tað gongst einstøku fyrirkunum.

Tað er eingin loyna, at

– Lánsbrøv hava jú tann fyrimunin, at íleggjarin altíð er visur í at fáa eina rentutílskriving, sum er støðug, sigur leiðarin av nýggja iløgufelagnum hjá Kaupthing

Mynd: Jonhard Hammer

fallið á partabrævamarknaðinum hevur veirð stórt seinastu tíðina, tó at uppsvingið hevur verið sera stórt seinasta góða mánaðin.

Vit spurdu eisini Hans Peter, um hetta ikki var við til at gera lánsbrøvini meira áhugaverd.

– Tað er rætt, at partabrævamarknaðurin ikki var so góður í fjør. Amerikanski búskapurin hevði tað ikki so gott, og tí minkaðu vísitølini nógv kring heim-

in. – Avleiðingin av hesum hevur so verið, at miðbankarnir báðu megin Atlants-havið hava lækkað rentuna sera nógv, og tá so er, so gerast lánsbrøvini eyka áhugaverd, tí rentan har er fóst. Hyggur tú til dømis eftir peningastovnunum, so ber í dag illa til at fáa meira enn 3,6% í rentu, meðan lánsbrøv kanska geva upp ímóti 8%. Her er jú greiður munur á, hvønn vinning íleggjarin hevur.

Nýggja iløgufelagið byrjar formliga virki sitt hin 17. desember, og fram til fríggjadagin komandi kunnu íleggjarar nýteknna pening í felagnum uttan fyrisitingarkostnað av nøkrum slag. Tekningin av hesum kann fara fram bæði hjá Kaupthing Føroyar og hjá Føroya Sparikassa.

Føroyingar venja seg

Hóast hetta við iløgufeløg-unum er rættiliga nýtt í Føroyum, so tykist Hans Peter kortini at láta væl at gongdini.

– Eg haldi, at føroyingar nú eru um at venja seg við hetta slagid av iløgum. At hetta er ein nýggjur háttur at spara saman uppi, og hóast sveiggini á eitt nú partabrævamarknaðinum hava verið stór, so duga fólk eisini at siggja hetta sum eina langsiktaða iløgu.

– Tað hevur fyrst og fremst verið hetta, sum hevur skumpað undir skrásetingina av nýggja felagnum, tí vit meta sum sagt, at tørnur er eisini á hesum iløgumøguleikanum.

Nýggja iløgufelagið byrjar formliga virki sitt hin 17. desember, og fram til fríggjadagin komandi kunnu íleggjarar nýteknna pening í felagnum uttan fyrisitingarkostnað av nøkrum slag. Tekningin av hesum kann fara fram bæði hjá Kaupthing Føroyar og hjá Føroya Sparikassa.

Kodak Pictures

Jólakort

Glediliga jól

10 stk. Jólakort við myndatøku kr. **120,-**

10 stk. Eftir egnum negativum kr. **80,-**

fotobúðin

Handilskjarnin

www.foto.fo foto@foto.fo tlf. 311661 - postboks 1016 - 110 Tórshavn

Kodak EXPRESS

ZIP

cardigan

399⁹⁵

tey

HANDILSKJARNIN

Handilskjarnin er ein tóbendi partur í føroyska samfelagnum, ábyrgdina av meginpartinum av fjarskiftis-fyrirgongum í Føroyum. Menningin innan fjarskiftisskild gongur sera skjótt, og hetta sefur stór koy til fyrstiku og starvsfólk. Vit skjótt eftir ástíðindum fólki, sum vilja verða við til at gera tað sluttligt at verða sær til Føroya Tele.

Starvsfólk til Bókhaldið

„Ein fyrimunur við at vera órøddiligur, er, at eg í heilum geri nýggjar og spennandi uppdagningar.“

Palle Pumm

Til okkara bókhald verður søkt eftir einum fólki at byrja skjótast gjørligt.

Í Bókhaldinum eru 9 starvsfólk. Høvuðsuppgávurnar í deildini er umsiting av kreditorum, lønum, kassum og figgjarbókhald. Øll bókføringin er á Oracle Financials.

Tann, sum settur/sett verður, má rokna við at luttaka í øllum uppgávum á deildini.

Tin førleiki: Tú skal hava skrivstovuútbúgving ella líknandi útbúgving. Dentur verður lagdur á, at tú kann taka ábyrgd og arbeiða sjálvstøðugt.

Tað er eisini ein fyrimunur at hava

- førleika við EDV
- skúla t.d. merkonom, HH ella aðra
- viðkomandi útbúgving
- góðan rekjuskap
- góð samstarvsevni

Vit kunnu bjóða eitt spennandi starv í einum góðum, avbjóðandi og mennandi umhvørvi.

Lønin verður sambært avtalu millum Føroya Arbeiðsgevarafelag og Starvsmannafelagið.

Gjølari upplýsingar viðvíkjandi starvinum kunnu fáast við at ringja til Martin á Mýruni, deildarleiðara, tlf 30 30 30 lokalt 3205 ella Heina Joensen, figgjarstjóra, lokalt 3297.

Umsóknir við avriti av prógvum, møguligum viðmælum og C.V. skulu vera Føroya Tele í hendi í seinasta lagi mikudagin 02. januar 2002.

Umsóknir skulu sendast til

Føroya Tele
Att.: Starvsfólkadeildin
Postmoga 27
110 Tórshavn

Føroya Tele hevur, sum ein tóbendi partur í føroyska samfelagnum, ábyrgdina av meginpartinum av fjarskiftis-fyrirgongum í Føroyum. Menningin innan fjarskiftisskild gongur sera skjótt, og hetta sefur stór koy til fyrstiku og starvsfólk. Vit skjótt eftir ástíðindum fólki, sum vilja verða við til at gera tað sluttligt at verða sær til Føroya Tele.

FØROYA TELE

Skeiðil framtíðina saman við okkum!